

✓ **Instrukcja  
obsługi**



## Kosiarka spalinowa

HKS LX 553 N L196 | HKS LX 553 NE L196

„Instrukcja oryginalna”

Producent: Hortmasz Sp. z o.o., 96-100 Skierniewice, Strobów 2D, POLSKA

Tel. 46 / 833 43 56, 833 25 54, e-mail: hortmasz@hortmasz.com.pl

www.hortmasz.pl



Infolinia serwisowa: 46 833 43 62

10/2024

## Spis treści

1	Symbole ostrzegawcze	3
2	Bezpieczeństwo użytkownika - ogólne zasady	4
3	Ryzyko szczątkowe	7
4	Budowa kosiarki	8
5	Charakterystyka techniczna	10
6	Oznakowanie oraz określenie maszyny	11
7	Przeznaczenie kosiarki:	11
8	Montaż	12
9	Rozpoczęcie pracy	15
10	Obsługa i konserwacja.	21
11	Przechowywanie	25
12	Gwarancja	26
13	Typowe uszkodzenia i sposoby ich usuwania	26
14	Środowisko	27
15	Informacje dodatkowe	28
16	EC Deklaracja Zgodności	29



Proszę uważnie i ze zrozumieniem przeczytać instrukcję przed złożeniem i uruchomieniem maszyny. Instrukcja zawiera ważne informacje dla użytkownika dotyczące bezpieczeństwa użytkownika, sposobu montażu i pracy maszyny. Instrukcję należy zachować dla innych użytkowników sprzętu oraz celem przypomnienia i weryfikacji zawartych w niej informacji.



### **UWAGA NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Widząc ten symbol w instrukcji obsługi pamiętaj, że należy zachować szczególną ostrożność przy wykonywaniu opisywanych czynności

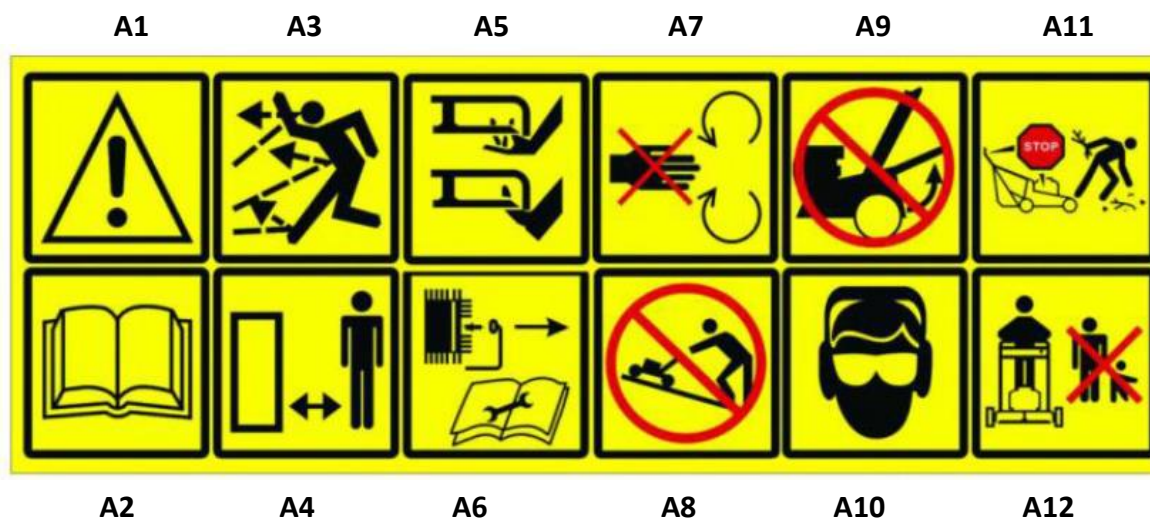


### **UWAGA !**

Przed przystąpieniem do montażu kosiarki oraz rozpoczęciem pracy należy bezwzględnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji.

Użytkowanie kosiarki zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji pozwoli na długą i bezawaryjną pracę. Niestosowanie się do podanych niżej zaleceń, używanie kosiarki do prac niezgodnych z jej przeznaczeniem czy też stosowanie nieoryginalnych części zamiennych może być przyczyną obrażeń obsługującego, osób postronnych, uszkodzeń kosiarki czy utraty gwarancji.

## 1 Symbole ostrzegawcze



- A1.** Ogólny znak ostrzegawczy, służy do zwrócenia szczególnej uwagi
- A2.** Znak przypominający o konieczności zapoznania się z instrukcją obsługi i przestrzegania podanych tam zasad.
- A3.** Informuje o możliwości wyrzucenia przez kosiarkę obcych przedmiotów.
- A4.** Nakazuje zachowanie bezpiecznej odległości osobom postronnym.
- A5.** Informuje o wirującym pod obudową nożu, nie wkładać rąk i nóg w czasie pracy.
- A6.** Przed rozpoczęciem konserwacji odłączyć przewód świecy zapłonowej.
- A7.** Nie wkładaj rąk do momentu całkowitego zatrzymania elementów wirujących
- A8.** Na zboczach nie koś w kierunku góra – dół. Można kosić tylko w poprzek zbocza jeśli pochylenie nie przekracza 15 st
- A9.** Nie koś z podniesioną pokrywą kosza, nie podnoś pokrywę przy pracującym silniku
- A10.** Podczas pracy stosuj ochronniki słuchu i okulary ochronne.
- A11.** Przed rozpoczęciem pracy usuń z koszonego terenu wszelkie zanieczyszczenia, kamienie, patyki itp.
- A12.** Zwróć szczególna uwagę na dzieci, nie koś jeśli przebywają w pobliżu.



Naklejka ostrzegawcza na korpusie kosiarki. NIE ZBLIŻAĆ RĄK I STÓP.



Naklejka ostrzegawcza na korpusie kosiarki. Zabrania pracy kosiarką bez prawidłowo zamocowanego kosza lub osłon.

## 2 Bezpieczeństwo użytkowania - ogólne zasady



**UWAGA!** Przeczytaj uważnie w całości instrukcję przed złożeniem i uruchomieniem maszyny. Stosuj wszystkie zawarte w niej informacje.

**Poznaj dokładnie swoją kosiarkę.** Budowa, działanie i zasady bezpieczeństwa zawarte zostały w niniejszej instrukcji obsługi dlatego uważnie przeczytaj całą instrukcję. Porównaj opisy i ilustracje z maszyną. Instrukcję obsługi zachowaj w celu możliwości późniejszego sprawdzenia i przypomnienia zawartych w niej informacji.



**UWAGA!** Podczas pracy z urządzeniem spalinowym, należy zachować podstawowe środki bezpieczeństwa w celu zmniejszenia ryzyka zranienia operatora, osób postronnych czy uszkodzenia mienia znajdującego się w pobliżu.

Przeczytaj uważnie w całości instrukcję przed złożeniem i uruchomieniem maszyny. Stosuj wszystkie zawarte w niej informacje.

Instrukcję zachowaj w celu możliwości sprawdzenia i przypomnienia zawartych w niej informacji.



**UWAGA !** Kosiarka w czasie pracy wytwarza niewielkie pole elektromagnetyczne. Pole to może w wyjątkowych sytuacjach wpływać na aktywne lub bierne implanty medyczne np. rozruszniki serca itp. W celu wyeliminowania zagrożeń z tym związanych należy przed pracą kosiarką poradzić się lekarza lub producenta implantu.

### Instruktaż

- dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Zaznajomić się z urządzeniami sterującymi i prawidłowym użyciem osprzętu.
- nigdy nie pozwalać dzieciom lub osobom nie zapoznanym z instrukcją obsługi na użycie kosiarki trawnikowej. Przepisy krajowe mogą określać wiek operatora;
- nigdy nie kosić, gdy inne osoby, szczególnie dzieci, lub zwierzęta domowe znajdują się w pobliżu;
- pamiętać, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki i grożące niebezpieczeństwo wobec innych osób lub ich własności.

### Przygotowanie

- podczas koszenia zawsze nosić wytrzymałe obuwie i długie spodnie. Nie obsługiwać osprzętu w butach z odkrytą stopą lub odkrytych sandałach;
- dokładnie sprawdzać teren, na którym osprzęt ma być użyty i usunąć wszystkie przedmioty, które mogą być wyrzucone przez maszynę;
- **OSTRZEŻENIE** - Benzyna jest łatwopalna.
  - przechowywać paliwo w zbiornikach specjalnie do tego przeznaczonych;
  - tankować paliwo tylko na otwartej przestrzeni i nie palić podczas tankowania;
  - paliwo dolewać przed rozruchem silnika. Nigdy nie usuwać korka zbiornika paliwa lub dolewać benzyny podczas pracy silnika lub kiedy silnik jest gorący;

- w przypadku rozlania benzyny, nie uruchamiać silnika, usunąć maszynę z zalanej powierzchni i unikać wywołania zapalenia się oparów benzyny;
- wszystkie pojemniki i zbiorniki odstawiać pewnie zamknięte;
- wymieniać wadliwe tłumiki;
- przed użyciem zawsze sprawdzać wzrokowo, czy noże, śruby mocujące i zespół tnący nie są zużyte lub uszkodzone. Wymieniać zużyte lub uszkodzone noże i śruby kompletami dla zapobieżenia niewyważeniu;

## **Użytkowanie**

- nie użytkować silnika w zamkniętym pomieszczeniu, gdzie istnieje niebezpieczeństwo nagromadzenia się tlenu węgla;
- kosić tylko przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym;
- jeżeli jest to możliwe, unikać koszenia mokrej trawy;
- oparcie nóg na pochyłościach zawsze musi być pewne;
- chodzić, nigdy biegać;
- maszynami wirnikowymi na kołach kosić w poprzek zbocza, nigdy w górę lub w dół;
- zachować szczególną uwagę przy zmianie kierunku na zboczach;
- nie kosić na nadmiernie pochyłych zboczach;
- zachować szczególną uwagę przy cofaniu lub ciągnięciu kosiarki trawnikowej do siebie;
- wyłączyć napęd noża(y), jeśli kosiarka trawnikowa jest przechylana do transportu, podczas przemieszczania jej po innych niż trawa powierzchniach oraz przy przejeżdżaniu kosiarką trawnikową do miejsca koszenia i z powrotem;
- nigdy nie używać kosiarki trawnikowej z uszkodzonymi osłonami lub obudowami oraz bez właściwie zamontowanych urządzeń zabezpieczających, np. odchylaczy i/lub pojemników na trawę;
- nie zmieniać regulacji silnika lub przekraczać prędkości obrotowej silnika;
- przed uruchomieniem silnika rozłączyć wszystkie sprzęgła noża i napędu;
- ostrożnie uruchomić lub włączyć silnik, zgodnie z instrukcjami i gdy stopy operatora są z dala od noża(-y)
- nie przechylać kosiarki trawnikowej podczas uruchamiania silnika spalinowego lub włączania silnika elektrycznego, chyba że kosiarka trawnikowa wymaga przechylenia przy uruchamianiu. W tym przypadku nie przechylać więcej niż to konieczne i podnieść tylko tę część, która znajduje się po przeciwnej stronie operatora;
- nie uruchamiać silnika stojąc naprzeciw kierownicy wyrzutu;
- nie wkładać rąk lub stóp w pobliże lub pod obracające się części; zapewnić przez cały czas wolną przestrzeń otworu wyrzutowego;
- nie podnosić lub przenosić kosiarki trawnikowej podczas pracy silnika;
- zatrzymać silnik i odłączyć przewód świecy zapłonowej:
  - przed czyszczeniem lub przepychaniem wyrzutu;
  - przed sprawdzeniem, czyszczeniem lub naprawą kosiarki;
  - po uderzeniu obcym przedmiotem. Sprawdzić uszkodzenie kosiarki trawnikowej i naprawić przed ponownym uruchomieniem i użytkowaniem;
  - gdy kosiarka zaczyna nienormalnie drgać; (natychmiast sprawdzić);
- zatrzymać silnik
  - każdorazowo przy odchodzeniu od kosiarki trawnikowej;

- przed uzupełnieniem paliwa
- przymknąć przepustnicę, gdy silnik przestaje pracować, i jeżeli silnik jest wyposażony w zawór zamykający dopływ paliwa, to zamknąć go po skończeniu pracy;

### Obsługa i przechowywanie.



**UWAGA** Przed rozpoczęciem czynności związanych z obsługą i konserwacją należy zdjąć akumulator z podstawy w górnej półce rękojeści.

- sprawdzić dokręcenie wszystkich nakrętek, śrub oraz wkrętów, aby być pewnym, że osprzęt będzie gotowy do bezpiecznej pracy;
- nigdy nie przechowywać urządzenia z napełnionym zbiornikiem paliwa wewnątrz budynku, gdzie opary mogą zapalić się od płomienia lub iskry;
- przed schowaniem w zamkniętym pomieszczeniu ochłodzić silnik;
- w celu zmniejszenia niebezpieczeństwa pożaru oczyścić przed przechowywaniem z trawy, liści lub nadmiaru smaru silnik, tłumik, akumulator i zbiornik benzyny;
- sprawdzać często stan zużycia lub uszkodzenia pojemnika na trawę
- dla zachowania bezpieczeństwa wymieniać zużyte bądź uszkodzone części;
- w przypadku opróżniania zbiornika paliwa, zaleca się wykonać to na otwartej przestrzeni.



**UWAGA !** Nigdy nie wkładaj żadnej części ciała w obszar pracy noża, nie będąc pewnym, iż nastąpiło jego całkowite zatrzymanie.

**UWAGA !** Paliwo tankuj po zatrzymaniu i wystudzeniu silnika, na zewnątrz pomieszczeń.

Jeżeli w czasie pracy zdarzą się sytuacje nieopisane w niniejszej instrukcji, należy postępować rozważnie, zgodnie ze zdrowym rozsądkiem. Skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania dodatkowych informacji lub wyjaśnienia wszelkich niejasności związanych z użytkowaniem kosiarki.

### Obsługa akumulatora



**UWAGA !** Nieprawidłowa obsługa akumulatora lub ładowarki może doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

- podczas obsługi i użytkowania należy dbać o suchość akumulatora i ładowarki. Nie narażać akumulatora na działanie deszczu i wilgoci.
- nie zwierać styków akumulatora ani ładowarki, nie wkładać żadnych przedmiotów między styki akumulatora i ładowarki.
- do ładowania akumulatora używać tylko oryginalnej dołączonej do maszyny ładowarki,
- ładowarki nie używać do ładowania innych akumulatorów niż akumulator kosiarki,
- nie używać ładowarki jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone,
- nie używać ładowarki ani akumulatora jeśli wcześniej zostały uderzone, upadły lub zostały uszkodzone w inny sposób,
- ładowarka i akumulator nie są elementami podlegającymi naprawie, nie wolno podejmować prób ich demontażu i naprawy,
- podczas czyszczenia ładowarkę odłączyć od zasilania, czyścić suchą czystą szmatką, nie zamaczać.

- podczas ładowania akumulatora ograniczyć konieczność korzystania z przedłużaczy, ładowarkę z akumulatorem ustawić na stabilnym płaskim podłożu w suchym miejscu,
- podczas przechowywania i pracy dbać o suchość akumulatora i ładowarki, chronić przed działaniem deszczu i wilgoci,



**UWAGA !** Substancje chemiczne znajdujące się w akumulatorze są toksyczne i żrące. Wybuch akumulatora lub pożar mogą doprowadzić do poważnych obrażeń osoby w bliskim otoczeniu.

Po zakończonej pracy, wyjmij akumulator z górnej półki rękojeści by zapobiec przypadkowemu uruchomieniu maszyny przez osoby niepowołane lub dzieci.

### 3 Ryzyko szczątkowe

Również w przypadku eksploatacji maszyny zgodnej z przeznaczeniem i przestrzeganiem przepisów bezpieczeństwa, praca kosiarką może być związana z pewnym ryzykiem związanym z konstrukcją maszyny. Ryzyko to można zminimalizować przestrzegając zasad bezpieczeństwa i postępując w sposób zdroworozsądkowy.

Podczas pracy kosiarką istnieją następujące niebezpieczne sytuacje;

- niebezpieczeństwo zranienia operatora przez uderzony nożem, pozostawiony w trawie jakiś przedmiot,
- inne niewyszczególnione tutaj zagrożenia i niebezpieczeństwa które mogą istnieć mimo podjęcia wszelkich działań zabezpieczających.

## 4 Budowa kosiarki

HKS LX 553 N L196



1	Dźwignia hamulca silnika i noża	7	Wlew i miarka oleju
2	Pokrywa kosza	8	Dźwignia regulacji wysokości
3	Uchwyt rozrusznika	9	Kosz
4	Filtr powietrza	10	Wskaźnik napełnienia kosza
5	Świeca zapłonowa	11	Manetka reg. obrotów (jeśli występuje)
6	Deflektor wyrzutu bocznego	12	Dźwignia załączania napędu



## HKS LX 553 NE L196



1	Dźwignia hamulca silnika i noża	8	Akumulator
2	Pokrywa kosza	9	Dźwignia regulacji wysokości
3	Uchwyt rozrusznika	10	Kosz
4	Filtr powietrza	11	Wskaźnik napełnienia kosza
5	Świeca zapłonowa	12	Manetka reg obrotów (jeśli występuje)
6	Deflektor wyrzutu bocznego	13	Przycisk START
7	Wlew i miarka oleju	14	Dźwignia załączania napędu

## 5 Charakterystyka techniczna

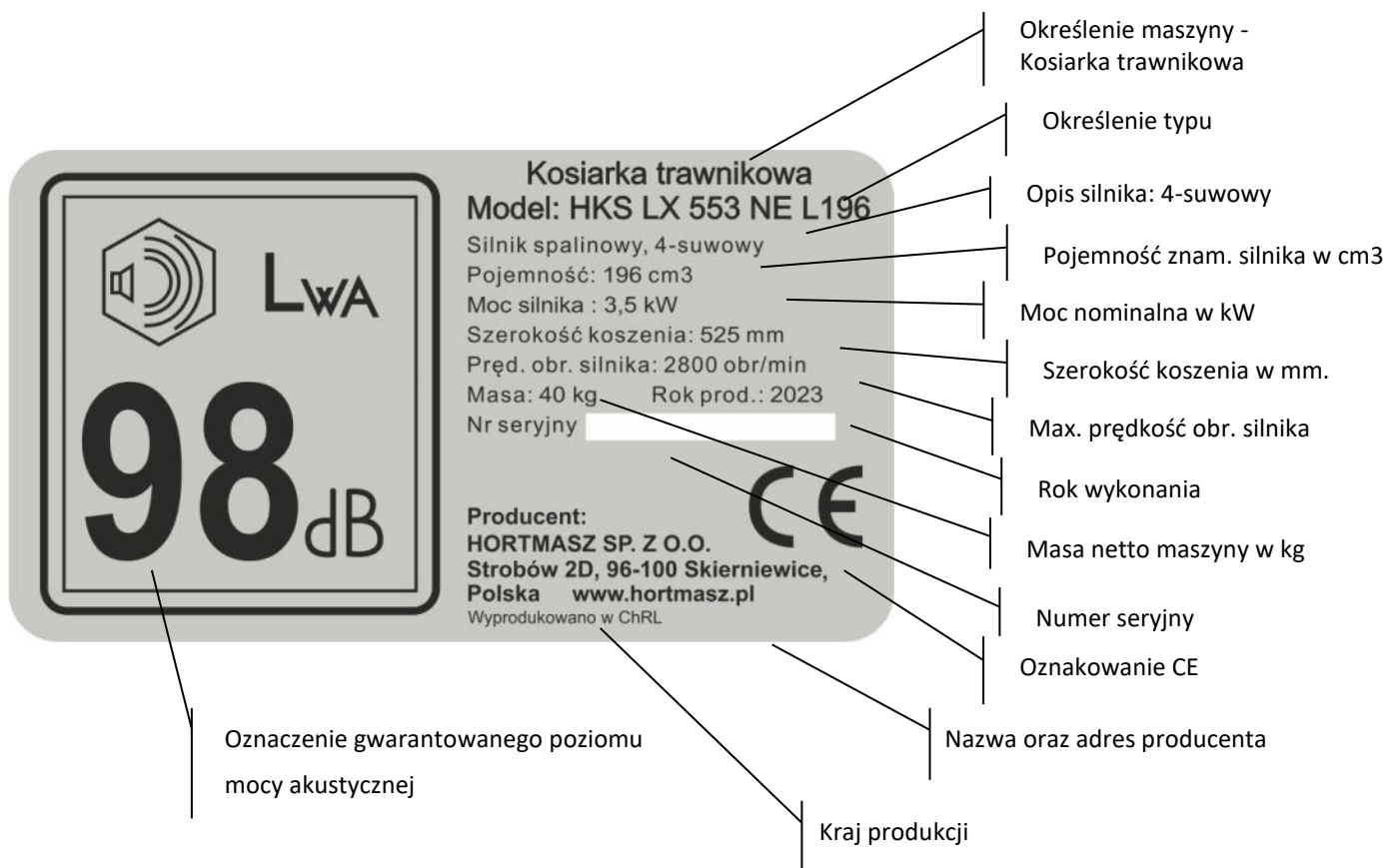
MODEL	HKS LX 553 N L196	HKS LX 553 NE L196
Silnik - producent	Loncin	
Seria silnika	1P70FC	1P70FC
Pojemność silnika	196 cm <sup>3</sup>	196 cm <sup>3</sup>
Moc nominalna (przy 2800 obr/min)	3,5 kW	3,5 kW
Napęd kół	JEST	
Szerokość koszenia	525 mm	525 mm
Prędkość obrotowa silnika	2800 obr/min	
Pojemność zbiornika paliwa	900 ml.	
Pojemność olejowa silnika	0,6 l.	
Pojemność kosza na trawę	70 l.	
Masa	38,7 kg	40 kg
Reg. wysokości koszenia	25-75 mm, 6 poz. centralna	

### Emisja hałasu i drgań

MODEL	HKS LX 553 N L196	HKS LX 553 NE L196
Poziom ciśnienia akustycznego na stanowisku pracy skorygowanego charakterystyką A wyrażony w dB/20μPa LpA (SPL) zgodnie z ISO 5395-1:2013	84,1 dB(A) k=3,0 dB(A)	84,7 dB(A) k=3,0 dB(A)
Zmierzony poziom mocy akustycznej skorygowany charakterystyką A, wyrażony w dB/LWA 1pW zgodnie z ISO 5395-1:2013	95,6 dB(A) k=1,8 dB(A)	95,9 dB(A) k=1,8 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej skorygowany charakterystyką A, wyrażony w dB/1pW LWA zgodnie 2000/14/WE zm 2005/88/WE	98 dB(A)	98 dB(A)
Całkowita wartość drgań na kończyny górne operatora zgodnie z EN ISO 5395-1:2013	Max 8,62 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>	Max 4,35 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>

## 6 Oznakowanie oraz określenie maszyny

Maszyny zostały oznakowane tabliczką znamionową zawierającą następujące dane:



## 7 Przeznaczenie kosiarki:

Kosiarki HKS LX 553 N L196 oraz HKS LX 553 NE L196 – zostały zaprojektowane do koszenia trawników i zbierania ściętej trawy w ogrodach przydomowych, na boiskach i terenach zielonych. Kosiarki zostały zaprojektowane i wykonane z zachowaniem wszystkich wymogów bezpieczeństwa obsługi i użytkowania. Do napędu kosiarek użyto znakomitych silników czterosuwowych firmy Loncin. Konstrukcja i wykonanie maszyn zapewniają poza trwałością i niezawodnością dużą funkcjonalność i komfort pracy. Użytkowanie kosiarki zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji pozwoli na długą i bezawaryjną pracę

### Nie wolno używać kosiarki do:

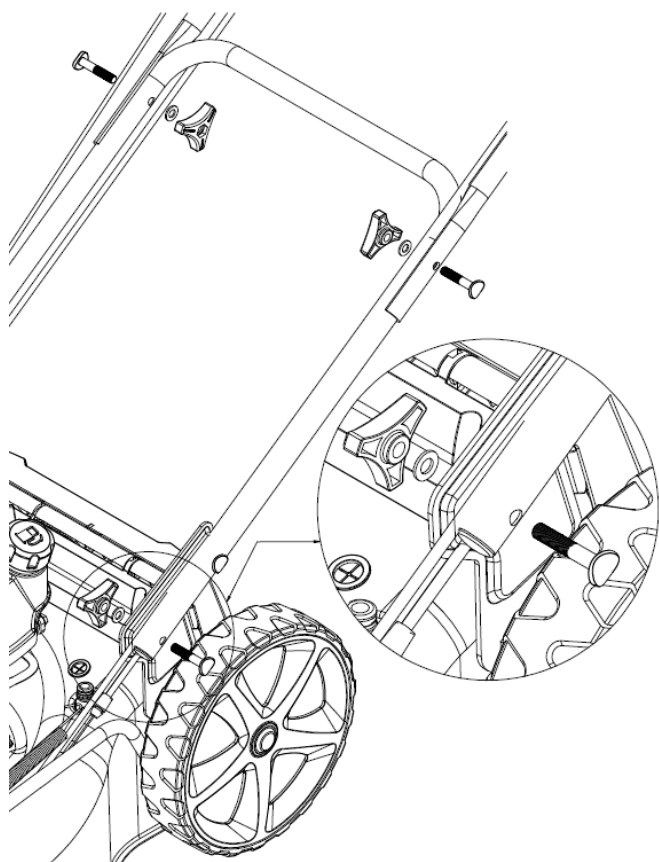
- przycinania zarośli, krzewów, żywopłotów,
- cięcia i rozdrabniania pnączy lub trawników nasadzonych na dachach lub w skrzynkach balkonowych,
- sprzątania i odkurzania ścieżek,
- rozdrabniania odpadów drzewnych czy resztek żywopłotu.

Nieuważna obsługa kosiarki może być przyczyną obrażeń rąk, nóg czy wyrzucania przedmiotów przez pracujący nóż. Niestosowanie się do zasad bezpieczeństwa podanych w instrukcji może zakończyć się poważnym uszkodzeniem ciała lub nawet śmiercią.

Użytkowanie maszyny zgodnie z instrukcją obsługi gwarantuje długą i bezawaryjną pracę maszyny.

## 8 Montaż

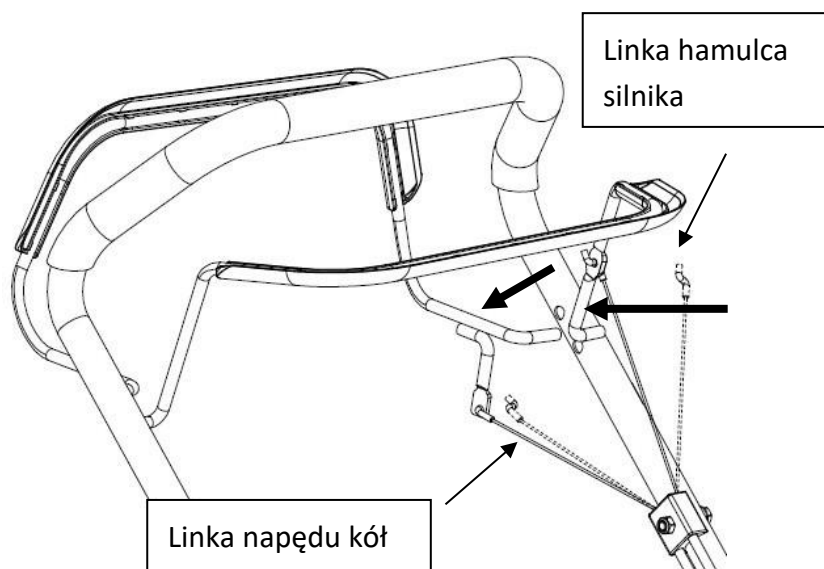
### Składanie uchwytu



1. Dolną część rękojeści przykręć śrubami do obudowy kosiarki. Górną część skręć z dolną zgodnie z rysunkiem obok.

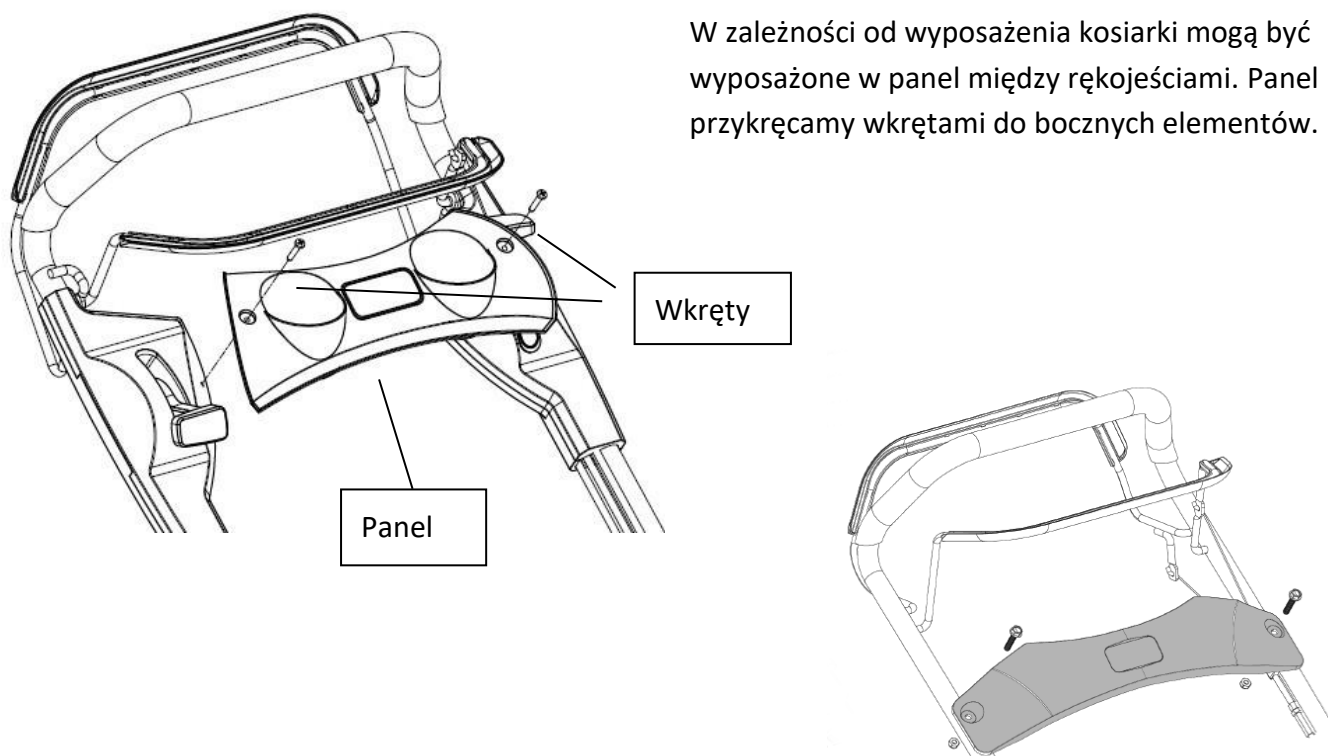
### Montaż linek

1. Naciskając na boczną część dźwigni załączenia napędu i dźwigni hamulca silnika (wskazane strzałkami a na rys obok) wyjmij dźwignie z rękojeści.
2. Zamocuj linki do odpowiednich dźwigni
3. Zamontuj dźwignie w uchwytach



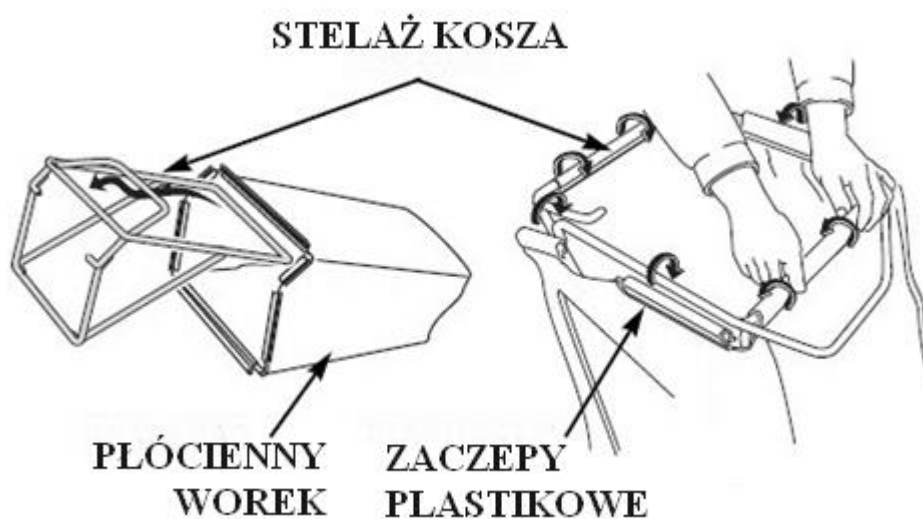
## Montaż panelu

W zależności od wyposażenia kosiarki mogą być wyposażone w panel między rękojeściami. Panel przykręcamy wkrętami do bocznych elementów.



## Montaż kosza

1. Metalowy stelaż kosza wsuń w płócienny worek.
2. Przypnij zaczepami worek do stelaża.



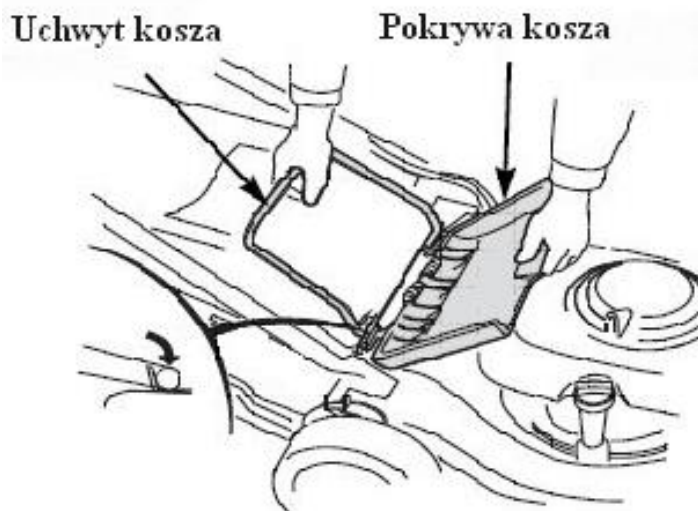
## Montaż i demontaż kosza na kosiarce

### 1. Założenie kosza.

- Podnosimy pokrywę kosza
- Mocujemy kosz zaczepami na uchwycie pręta mocującego
- Opuszczamy do dołu pokrywę, dociskając nią założony kosz

### 2. Wyjęcie kosza

Po podniesieniu osłony kosza na kosiarce, chwycić kosz za rękkojeść i podnieść ku górze. Wysunąć pojemnik z trawą do tyłu maszyny. Trzymając pojemnik za rękkojeść, podnosimy tył kosza opróżniając go z trawy. Podczas montażu kosza na kosiarce trzeba dokładnie włożyć zaczepy pojemnika w prawy i lewy uchwyt mocujący.



## Założenie uchwytu rozrusznika



Po dociśnięciu do rękkojeści dźwigni hamulca silnika, pociągnij za uchwyt rozrusznika i linkę przetnij przez przetłokę pokazaną na zdjęciu.

## Złączenie przewodów i montaż przycisku START (dot. kosiarki z rozrusznikiem akumulatorowym HKS LX 553 NE L196)

1. Przed rozpoczęciem pracy należy połączyć przewody zasilające wskazane na rysunku poniżej (przewód między akumulatorem a przyciskiem START)



## 2. Zamontuj kluczyk/przycisk uruchamiania



## 9 Rozpoczęcie pracy

### Przed uruchomieniem

Kosiarka jest wyposażona w oddzielną instrukcję obsługi i użytkowania silnika spalinowego. Przed uruchomieniem maszyny przeczytaj ją bardzo uważnie.

### Sprawdź poziom paliwa i oleju



**Uwaga ! Kosiarka dostarczona jest nabywcy bez oleju w silniku i paliwa w zbiorniku.**

**Uruchomienie kosiarki bez uzupełnienia silnika olejem doprowadzi do jego zatarcia!**

Kosiarka jest fabrycznie wyregulowana; dotyczy to zarówno silnika jak i hamulca silnika. Ustawienia te wymagają specjalistycznego sprzętu i doświadczenia, dlatego nie wolno ich samemu zmieniać. W przypadku nieprawidłowej pracy należy oddać sprzęt do regulacji w autoryzowanym punkcie serwisowym.

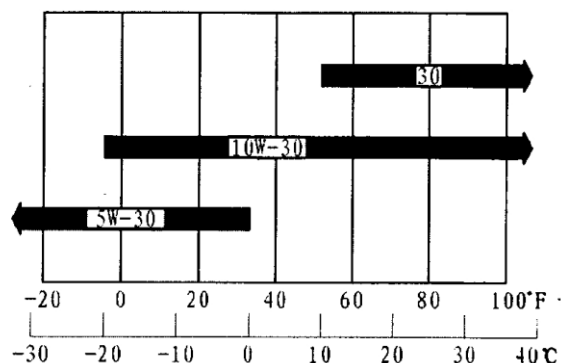
### Uzupełnienie oleju

W przypadku uruchomienia silnika bez oleju, silnik zostanie uszkodzony w sposób uniemożliwiający jego naprawę i nie będzie objęty gwarancją.

Do napełnienia silnika należy stosować dobrej klasy olej do silników 4 suwowych, klasy SE, SF lub wyższej zgodnie z klasyfikacją API. Podczas uzupełniania i zalewania silnika olejem zawsze sprawdź klasyfikację oleju. Olejem

rekomendowanym, zalecanym do ogólnego użytku jest o lepkości SAE30 lub SAE10W-30. Przy pracy silnika w niższych lub wyższych temperaturach należy dobrać olej zgodnie z tabelą.

**Pojemność olejowa silnika; 0,6 l.**



## Sprawdzenie poziomu oleju

1. Poziom oleju sprawdzamy przy wyłączonym silniku i maszynie ustawionej na równym płaskim podłożu.
2. Odkręć korek wlewowy
3. Sprawdź stan oleju w silniku wskaźnikiem bagnetowym w korku (przetrzyj wskaźnik, włóż do otworu wlewowego bez wkręcania, po wyjęciu odczytaj poziom oleju)
4. Jeżeli stan oleju jest zbyt niski należy dolać odpowiedni olej, tak by jego poziom osiągnął maksymalny poziom na bagnecie, nie przepelniaj silnika olejem, max do górnej kreski na bagnecie.
5. Wkręć korek wlewu oleju



## Uzupełnienie paliwa

**UWAGA ! Benzyna i jej opary stanowią niezwykle zagrożenie ze względu na ich łatwopalność i wybuchowość.**

- paliwo należy przechowywać w zbiornikach specjalnie do tego przeznaczonych;
- paliwo należy tankować na świeżym powietrzu i podczas tankowania nie wolno palić;
- paliwo należy dolewać przed rozruchem silnika. Nie wolno usuwać korka zbiornika paliwa oraz dolewać benzyny podczas pracy silnika lub kiedy silnik jest gorący;
- w przypadku rozlania benzyny, nie wolno uruchamiać silnika, ale wynieść maszynę z zalanej powierzchni i unikać wywołania zapalenia się oparów benzyny;

**UWAGA ! Nigdy nie uzupełniaj paliwa przy pracującym silniku, WYŁĄCZ silnik i pozwól mu ostygnąć przez co najmniej 15 minut przed uzupełnieniem paliwa.**

## Sprawdź filtr powietrza.

Jeśli w silniku zastosowano filtr papierowy, sprawdzamy poprawność jego montażu i brak uszkodzeń.

Jeśli w silniku zastosowano filtr powietrza wykonany z gąbki, należy przed rozpoczęciem pracy sprawdzić poprawność jego montażu i odpowiednie nasączenie olejem:

- Zdejmij pokrywę obudowy filtra
- Wyjmij element gąbkowy i sprawdź czy jest nasączony olejem. Suchy element gąbkowy nasącz czystym olejem silnikowym a jego nadmiar wyciśnij w czystą i suchą szmatkę.
- Włóż wkład filtrujący do obudowy i zamknij pokrywę filtra

## Sprawdź kosiarkę.

Sprawdź osłony, kosz, obudowę, nóż i jego mocowanie.



## Uruchomienie silnika



**UWAGA !** Niewłaściwe utrzymanie silnika, brak jego kontroli i sprawdzenia stanu technicznego przed uruchomieniem może być przyczyną obrażeń obsługującego, osób postronnych lub powodem uszkodzenia silnika.

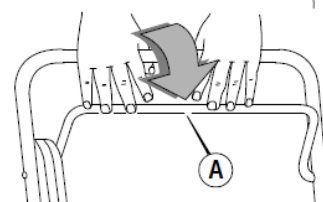
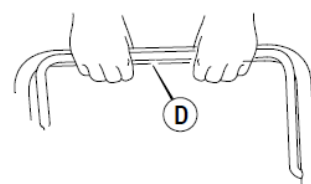
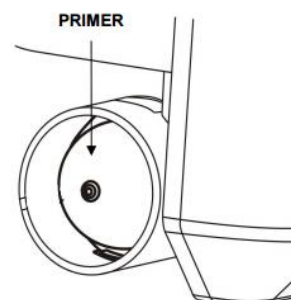


**UWAGA !** Spaliny silnika zawierają trujący tlenek węgla. Wdychanie spalin jest niebezpieczne i może doprowadzić do śmierci. Nie wolno uruchamiać silnika w pomieszczeniach zamkniętych czy niewłaściwie przewietrzanych.

Do urządzenia dołączona jest oddzielna instrukcja obsługi silnika, przeczytaj ją przed uruchomieniem i stosuj się do zawartych w niej zaleceń.

W zależności od wykonania silnik może być wyposażony w całkowicie automatyczny system rozruchowy lub może posiadać ręczną pompkę rozruchową zasilania paliwa.

1. Upewnij się że odłączony jest napęd kół.
2. Przetaw dźwignię prędkości obrotów silnika poza niską prędkość obrotową.
3. Przy silnikach wyposażonych w ręczną pompkę paliwa, naciśnij 3-4 razy primer w celu napełnienia paliwem gaźnika.
4. Dociśnij do uchwyty dźwignię hamulca silnika, rys poz D.
5. Trzymając dociśniętą do uchwyty dźwignię hamulca, powoli pociągnij za uchwyt linki rozrusznika do wyczucia oporu a następnie gwałtownym szybkim pociągnięciem uruchom silnik.



**Uwaga** – po uruchomieniu silnika nie wolno puszczać swobodnie linki – należy ją powoli doprowadzić do położenia wyjściowego – gdy silnik rozpocznie równomierną pracę można przystąpić do koszenia.

W przypadku kosiarki wyposażonej w rozrusznik akumulatorowy (dot modelu HKS LX 553 NE L196) Możliwe jest uruchomienie maszyny za pomocą rozrusznika akumulatorowego lub ręcznego.

### Podczas uruchamiania rozrusznikiem akumulatorowym

1. Upewnij się że odłączony jest napęd kół.
2. Przetaw dźwignię prędkości obrotów silnika poza niską prędkość obrotową.
3. Przy silnikach wyposażonych w ręczną pompkę paliwa, naciśnij 3-4 razy primer w celu napełnienia paliwem gaźnika.

4. Dociśnij do uchwyty dźwigni hamulca silnika, rys poz D
5. Nacisnąć przycisk uruchamiania
6. Puścić przycisk uruchomienia po rozpoczęciu pracy silnika

**UWAGA !** W celu ochrony rozrusznika przed uszkodzeniem stosuj krótkie cykle rozruchowe (max 5 sek).  
Pomiędzy kolejnymi próbami rozruchu odczekaj 1 min.



**Uwaga !** Podczas uruchamiania trzymać uchwyt linki rozrusznika pewnie i mocno, uruchamiając silnik gwałtownym i mocnym szarpnięciem. Nie dochodzi wówczas do tzw. odbicia które może spowodować pęknięcia, zranienia czy zwichnięcia ręki.



**Uwaga!**

**Uruchamiamy silnik zgodnie z instrukcją, trzymając stopy z dala od noża tnącego.**



Podczas uruchamiania i pracy silnika nie wolno kosiarki przechylać. Kosiarkę uruchamiamy na równej, płaskiej powierzchni tak by nóż nie miał styku z podłożem. Nie uruchamiamy kosiarki w wysokiej trawie.



Podczas pracy silnika, trzymaj ręce i nogi w bezpiecznej odległości od obracających się części. Nie uruchamiaj silnika stojąc naprzeciw kierownicy wyrzutu.

## **Koszenie**

Podczas koszenia trzymaj oburącz dociśniętą do rękojeści dźwigni hamulca. Jej zwolnienie powoduje samoczynny powrót do pozycji neutralnej, zatrzymanie silnika i noża tnącego.

Dużo wypadków jest rezultatem pociągnięcia kosiarki w czasie upadku „na siebie”. Jeżeli upadasz, nie trzymaj kurczowo kosiarki, wypuść natychmiast uchwyt.

Wyłącz kosiarkę w czasie przetaczania przez chodniki, ścieżki żwirowe czy inne drogi.

Zaplanuj tak obszar pracy by unikać opróżniania kosza z trawy poza obszarem trawnika.

Nie wolno kosić na nadmiernie pochyłych zboczach (max. do 15 stopni). Praca kosiarką na takim zboczu może spowodować uszkodzenie silnika lub być przyczyną upadku a następnie poważnych obrażeń obsługującego.

W większości przypadków silniki kosiarek są smarowane rozbryzgowo, praca kosiarką na pochyłości większej niż 15 stopni powoduje utratę smarowania i zatarcie silnika.

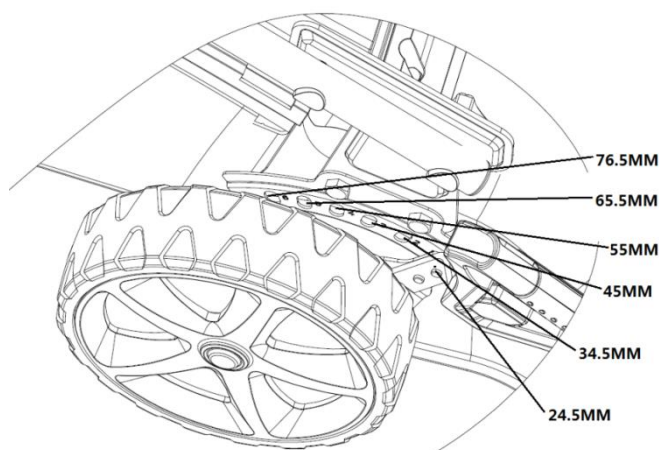
## **Regulacja wysokości koszenia**



**UWAGA !** Regulację wysokości koszenia możemy wykonać tylko po wyłączeniu silnika, całkowitym zatrzymaniu noża tnącego.

Kosiarka jest wyposażona w system centralnej regulacji wysokości koszenia.

W celu zmiany wysokości koszenia:



1. Zatrzymaj silnik, poczekaj do zatrzymania noża
2. Ustaw dźwignię w odpowiednią pozycję, zmieniając wysokość koszenia.
3. W celu zmiany wysokości "odciągamy" dźwignię od kosiarki i przesuwamy w żądanym kierunku. Przy centralnej regulacji wysokości koszenia, jedną dźwignię zmieniamy wysokość wszystkich kół.

## Funkcje pracy

Kosiarki posiadają, oprócz funkcji zbierania skoszonej trawy do kosza, możliwość wyrzutu bocznego lub tylnego oraz mulczowania.

Mulczowanie to dokładne rozdrobnienie ściętej trawy i jej pozostawienie na trawniku jako naturalnego nawozu.

Warunki do mulczowania trawy:

- Regularne koszenie na niewielką wysokość, ścinamy wówczas trawę nie więcej jak 2 cm, np. z 6 cm wysokości na 4 cm.
- Do koszenia używamy ostrego noża, nie kosimy mokrej trawy.
- Pracujemy kosiarką z maksymalną prędkością obrotową silnika.
- Regularnie czyścimy zaślepkę mulczującą, wewnętrzną stronę obudowy kosiarki i dbamy o ostrość noża.

### UWAGA !



Wszystkie opisane poniżej czynności zmiany funkcji pracy kosiarki wykonujemy z wyłączonym silnikiem i unieruchomionym nożem tnącym.

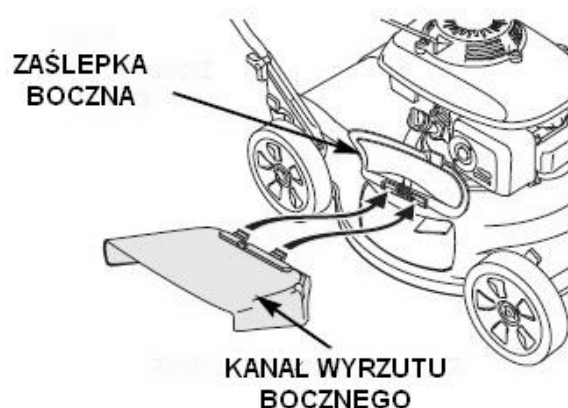
### Przygotowanie kosiarki do mulczowania.

1. Podnosimy pokrywę kosza i wyjmujemy kosz.
2. Wkładamy w otwór wylotowy zaślepkę mulczującą. Zaślepka po włożeniu zostaje zablokowana zatraskiem.
3. Opuszczamy pokrywę kosza.



### Przygotowanie kosiarki do "wyrzutu bocznego"

1. Podnosimy pokrywę kosza i wyjmujemy kosz.
2. Wkładamy w tylny otwór wylotowy zaślepkę mulczującą (jak przy mulczowaniu).
3. Opuszczamy pokrywę kosza.
4. Podnosimy zaślepkę boczną i mocujemy kanał wyrzutu bocznego wkładając go na zaczepy.
5. Opuszczamy zaślepkę boczną



## Wyrzut tylny

1. Podnosimy pokrywę kosza i wyjmujemy kosz.
2. Opuszczamy swobodnie pokrywę kosza, sprężyna dociska ją do dołu.
3. Zaślepka boczna ma również być opuszczona do dołu i dociśnięta do obudowy.

Przy pracy bez kosza z wyrzutem tylnym, ścięta trawa wyrzucana jest bezpośrednio na dół.

## Koszenie ze zbieraniem trawy do kosza

1. Przy koszeniu ze zbieraniem trawy do kosza, usuń z kanału wyrzutu zaślepkę mulczującą i wymontuj kanał wyrzutu bocznego.
2. Wyjęcie zaślepki mulczującej
  - podnosimy pokrywę kosza i wciskając zatrzask na zaślepce wysuwamy ją z kanału wylotowego
3. Wyjęcie kanału wyrzutu bocznego
  - podnosimy osłonę wyrzutu i wyjmujemy kanał
  - osłona po opuszczeniu samoczynnie zamyka otwór wylotowy
  - należy utrzymywać w czystości klapkę domykającą i dopilnować jej szczelnego domknięcia otworu.

## Zatrzymanie silnika.



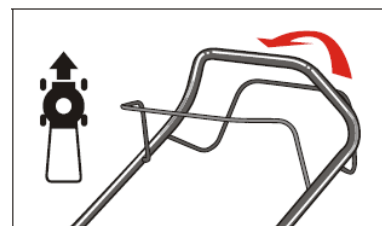
### UWAGA!

Po wyłączeniu silnika nóż obraca się kilka sekund do całkowitego zatrzymania.

1. Wypuszczając dźwignię hamulca zatrzymujemy pracę silnika i obroty noża tnącego.
2. Zamknij zawór paliwa
3. Zdejmij kopułkę ze świecy zapłonowej w celu uniknięcia przypadkowego uruchomienia silnika.

## Napęd kół

W kosiarkach wyposażonych w napęd kół jezdnych po jego załączeniu kosiarka porusza się samoczynnie do przodu z prędkością około 3,0 km/h. Dźwignia napędu umieszczona jest przed uchwytem sterującym. Napęd kół można uruchomić dopiero po uruchomieniu silnika. W celu włączenia napędu jezdnych należy dociągnąć dźwignię do uchwyty kierującego.



**Uwaga !** Kosiarka nabyta przez Państwa, została zaprojektowana do koszenia trawników. Nie powinno się nią kosić traw o wysokości większej niż 250 mm.

Nie należy również kosić nią wysokich, suchych traw jak również traw mokrych. Wykorzystywanie maszyny w takich warunkach może doprowadzić do uszkodzenia silnika czy innych zniszczeń maszyny.

## Kosz na trawę

Zapełniony kosz wyjmujemy z uchwytów po podniesieniu do góry pokrywy. Po opróżnieniu z trawy należy go oczyścić z resztek zielonej masy i innych zanieczyszczeń w celu zapewnienia dobrej cyrkulacji powietrza.

## Najlepsze rezultaty koszenia

Przed rozpoczęciem pracy sprawdź trawnik na którym będziesz pracował. Oczyść go z kamieni, drutów lub innych przedmiotów które mogłyby uszkodzić kosiarkę. Przedmioty takie, poderwane przez wirujący nóż i odrzucone w dowolnym kierunku mogą spowodować poważne uszkodzenia ciała operatora lub innych osób postronnych.

W celu uzyskania lepszych wyników pracy, nie należy kosić mokrej trawy. Może ona zapychać kanał wyrzutowy kosiarki, przyklejać się do obudowy czy kosza utrudniając zbieranie ściętego materiału, może być też powodem poślizgnięcia się i upadku. Kosząc nową, grubą czy wilgotną trawę należy ustawić kosiarkę na wyższą wysokość pracy.

W celu zachowania najlepszych warunków wzrostu trawy, należy kosić nie niżej niż o 1/3 całkowitej wysokości trawy.

Kosząc wysoką, gęstą trawę należy odpowiednio zmniejszyć (jeśli to możliwe), prędkość poruszania się kosiarki. Przy dużej wysokości - dla zapewnienia lepszych warunków cięcia można trawę kosić w dwóch przejazdach obniżając drugim razem wysokość koszenia o około 1/3 długości.

Najlepsze parametry cięcia uzyskujemy pracując maszyną na pełnej prędkości obrotowej silnika.

W celu zapewnienia odpowiednich warunków pracy w tym podczas mulczowania, należy systematycznie oczyszczać spód kosiarki.

Trawniki należy kosić do końca jego wegetacji jesiennej, do czasu całkowitego zahamowania jego wzrostu.



**UWAGA !** Po uderzeniu nożem w obcy przedmiot, zatrzymaj kosiarkę, odłącz świecę zapłonową i sprawdź stan noża i kosiarki. W przypadku uszkodzenia napraw maszynę przed ponownym uruchomieniem.

## 10 Obsługa i konserwacja.

Czynności związane z obsługą silnika należy wykonywać zgodnie z oddzielną instrukcją dotyczącą silnika.

Należy uważnie przeczytać i stosować zawarte tam wskazówki dotyczące oleju czy filtra powietrza.

Podstawowe informacje dotyczące obsługi podano poniżej:

### Filtr powietrza

Jest jednym z ważniejszych elementów decydujących o trwałości silnika. Przy pracy w dużym zapyleniu należy jego obsługę przeprowadzić co kilka godzin. Słaba praca silnika, kłopoty z uruchomieniem i brak mocy zwykle wskazują na konieczność wymiany lub oczyszczenia filtra powietrza.

Czyszczenie lub wymiana co 25 godzin pracy lub po każdym sezonie jeżeli kosiarka przepracowała mniejszą liczbę godzin. W przypadku pracy w dużym zapyleniu obsługę filtra przeprowadzać częściej.

(szczegółowe zasady obsługi filtra - w Instrukcji Obsługi Silnika)

### Obsługa filtra papierowego

Aby wyczyścić wkład filtra, odepnij zaczepy i ostrożnie zdejmij obudowę filtra uważając, aby zanieczyszczenia nie dostały się do gaźnika. Wyjmij wkład filtra i ostukaj go delikatnie o płaską powierzchnię a następnie przedmuchaj sprężonym powietrzem (max 200 kPa) w kierunku od środka na zewnątrz. Nie stosuj

rozpuszczalników naftowych np. nafty, benzyny, ponieważ spowodują obniżenie jakości filtra. Nie nasączaj wkładu olejem.

Jeżeli filtr jest mocno zanieczyszczony, wymień na nowy.

### **Obsługa filtra gąbkowego.**

Wkład filtra wykonany jest tutaj z elementu gąbkowego który może być myty i ponownie użyty.

Zdejmij pokrywę obudowy filtra. Wyjmij element gąbkowy, uważaj by zanieczyszczenia nie dostały się do gaźnika. Umyj element gąbkowy płynnym detergentem i wodą. Wyciśnij do sucha element gąbkowy w czystą szmatkę.

Umyty i wysuszony element gąbkowy nasącz czystym olejem silnikowym. Jego nadmiar wyciśnij w czystą i suchą szmatkę.

Włóż wkład filtrujący do obudowy i zamknij pokrywę filtra.

**Silnik** powinien być regularnie oczyszczony z zanieczyszczeń. Uzebrowanie cylindra w celu prawidłowego chłodzenia powinno być wolne od wszelkich zanieczyszczeń, kurzu, resztek trawy itd.

Z tłumika i jego okolicy należy zawsze usunąć trawę, kurz czy inne łatwopalne rzeczy.

### **Olej**

Poziom oleju w silniku sprawdzamy przed każdym rozpoczęciem pracy. Olej wymieniamy pierwszy raz po przepracowaniu przez silnik pierwszych 5 godzin pracy. Następne wymiany co 25 godzin pracy lub co rok. Szczegółowy opis konserwacji silnika, zalecenia co do oleju, jego parametrów i sposób wymiany opisany został w instrukcji obsługi silnika.



#### **UWAGA !**

Przed przechyleniem kosiarki opróżnij zbiornik paliwa.

Przechylając kosiarkę rób to w kierunku „uchwyt rękojeści do dołu – świeca zapłonowa ku górze”. Podczas przechylenia w inny sposób nastąpiłby wówczas wyciek oleju do górnej części silnika powodując znaczne problemy z jego funkcjonowaniem.

### **Obsługa akumulatora**



**UWAGA!** Nieprawidłowa obsługa ładowarki i akumulatora może doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

- Do ładowania akumulatora używaj tylko oryginalnej ładowarki.
- Ładowarki nie używaj do ładowania innych akumulatorów
- Nie używaj ładowarki jeśli przewód, wtyczka lub ładowarka są uszkodzone,
- Nie podłączaj akumulatora do ładowarki gdy nie jest ona podłączona do zasilania,
- Chroń ładowarkę przed działaniem wilgoci
- Nie zwieraj styków ładowarki i akumulatora

**Ładowanie akumulatora.**

- Podłącz ładowarkę do gniazda akumulatora
- Podłącz ładowarkę do zasilania (zapala się czerwona kontrolka na ładowarce)  
Palenie się czerwonej kontrolki na ładowarce wskazuje na prawidłowe ładowanie akumulatora. Po pełnym naładowaniu gaśnie lampka czerwona i zapala się zielona.
- Po zapaleniu zielonej lampki na ładowarce można wyjąć wtyk ładowarki z akumulatora.  
Miganie czerwonej lampki po rozpoczęciu ładowania może świadczyć o nieprawidłowej temperaturze akumulatora. Akumulator może być zbyt ciepły lub zbyt zimny. Pozostaw akumulator podłączony, po osiągnięciu normalnej temperatury rozpocznie się ładowanie.
- Jeśli ładowarka nie jest używana należy odłączyć ją od zasilania.
- Jeśli akumulator nie jest używany wyjmij go z panelu kosiarki.
- Jeśli bateria nie jest używana należy ją przechowywać w suchym i czystym miejscu.
- Akumulatora litowo-jonowego jaki jest użyty w kosiarce nie powinniśmy rozładowywać do 0%. Najbardziej optymalnym trybem pracy tego typu baterii jest częste i "płytkie" doładowywanie, tak aby stan baterii nie wychodził poza obręb **40-90%** pojemności.
- Nie należy przechowywać akumulatora w stanie rozładowanym. Jeżeli nie planujemy używać urządzenia przez dłuższy okres czasu, ogniwo powinno być rozładowane do ok. 40% swojej pojemności. Co 3-4 miesiące należy akumulator podładować do wskazanego okresu naładowania.
- Po dłuższym okresie przechowywania bateria odzyska swoją pełną sprawność dopiero po kilku cyklach ładowania.
- Korzystając z nowej baterii lub dłużej przechowywanej, należy baterię najpierw naładować.



**UWAGA !** Niewłaściwe użycie baterii może spowodować jej uszkodzenie i zagrażać bezpieczeństwu użytkowników.

- Zużyty akumulator zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami ochrony środowiska
- Nie wolno wkładać akumulatora do wody czy ognia
- Nie narażać akumulatora na działanie wysokiej temperatury czy bezpośrednie działanie promieni słonecznych,
- Nie doprowadzać do nadmiernego rozładowania lub przeładowania akumulatora
- Chronić baterię przed nadmiernymi wstrząsami
- Akumulatora ani ładowarki nie można rozmontowywać i naprawiać, uszkodzone należy wymienić na nowe,
- Nie wolno akumulatora rozcinać, ścisnąć, uderzać itd.
- Jeśli podczas pracy akumulator bardzo się nagrzej, nie dotykaj go przed ochłodzeniem. Do ładowarki podłącz go dopiero po ochłodzeniu.
- Jeśli z akumulatora zacznie wyciekać jakaś ciecz nie dotykaj jej i chroń ciało przed możliwym kontaktem (głównie należy chronić oczy)

## Świeca zapłonowa

Świecę zapłonową wymieniamy na oryginalną, zalecaną przez producenta silnika. Wymiana świecy zapłonowej co 100 godzin pracy. (Zgodnie z instrukcją obsługi silnika).

## Smarowanie kosiarki



### UWAGA!

**Przed rozpoczęciem czynności serwisowych - zdejmij kopułkę ze świecy zapłonowej.**

1. Koła - raz w roku należy przesmarować olejem łożyska kół
2. Silnik - obsługa i smarowanie zgodnie z instrukcją obsługi silnika
3. Linki sterujące - raz w roku przesmarować olejem silikonowym

## Czyszczenie



**UWAGA!** Nie należy silnika myć pod bieżącą wodą. Woda może uszkodzić silnik, zanieczyścić układ paliwowy czy zniszczyć filtr powietrza.

1. Silnik (po całkowitym wystygnięciu) należy wytrzeć suchą szmatką.
2. Po każdym koszeniu należy wyczyścić bądź umyć wodą deck koszący - po rozłączeniu świecy zapłonowej. Zanieczyszczenia pozostające na spodzie kosiarki powodują powstawanie korozji i uniemożliwiają prawidłową pracę kosiarki. Deck koszący czyścimy po przechyleniu kosiarki (świecą zapłonową ku górze) poprzez oskrobanie odpowiednim narzędziem.

## Nóż Tnący



**UWAGA!** Podczas wszelkich prac związanych z obsługą i wymianą noża tnącego zdejmij kopułkę ze świecy zapłonowej zapobiegając w ten sposób możliwości przypadkowego uruchomienia silnika.



**OSTRZEŻENIE:** Jeżeli nóż kosiarki uderzy w przeszkodę, obcy przedmiot, natychmiast zatrzymaj silnik. Zdejmij kopułkę ze świecy zapłonowej i sprawdź dokładnie kosiarkę. W przypadku uszkodzenia wznowienie pracy jest możliwe po naprawie maszyny. Na uszkodzenie kosiarki wskazują często nadmierne wibracje podczas pracy. W przypadku ich wystąpienia natychmiast sprawdź i napraw kosiarkę przed kontynuowaniem koszenia

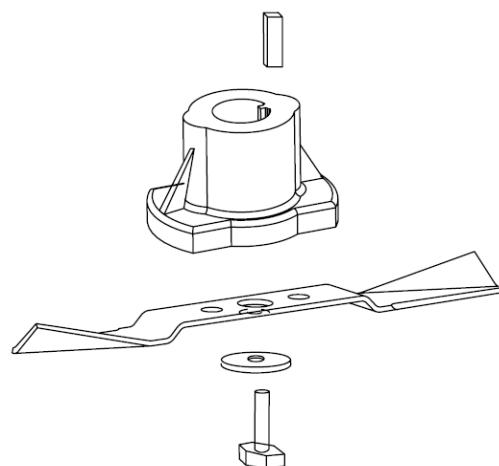


### Uwaga!

**Nigdy nie wolno pracować nożem wyszczerbionym, wygiętym lub rozwarstwionym. Taki nóż należy natychmiast wymienić.**

Podczas demontażu, wymiany czy ostrzenia noża chroń ręce grubymi, ochronnymi rękawicami.

Odkręć śrubę mocującą i zdejmij podkładkę trzymającą nóż  
Zdejmij nóż z uchwyty wału korbowego silnika.





Sprawdź czy śruby mocujące nóż są dobrze dociśnięte a nóż nie jest wyszczerbiony, wygięty itd.



### **UWAGA !**

Okresowo kontroluj uchwyt noża oraz nóż. Wymień uchwyt oraz nóż na nowy w przypadku uszkodzenia.

Podczas ostrzenia piłujemy tylko oryginalnie ostrzoną krawędź, zachowując oryginalne kąty ciecia noża i jego wyważenie. Niewłaściwe naostrzenie noża (zmiana kątów pochylecia krawędzi tnących, nierównomierne naostrzenie z obu stron), może spowodować jego skrzywienia i wibrację podczas pracy. Praca takim nożem może być przyczyną uszkodzenia kosiarki i stwarza duże niebezpieczeństwo dla obsługującego.

Po naostrzeniu nóż powinien być sprawdzony pod względem wyważenia: wkładamy w otwór noża śrubokręt i trzymając go poziomo sprawdzamy czy którymś z boków nóż nie opada zbyt gwałtownie. Jeśli tak, należy go wówczas spiłować po cięższej stronie i powtórzyć próbę.

Przed ponownym zamontowaniem noża, nasmaruj wewnętrzny otwór montażowy uchwytu i wał korbowy silnika olejem.

Nasuń uchwyt noża na wał korbowy silnika

Nałóż nóż na uchwyt w odpowiedni sposób. Nóż musi być wyważony i pewnie osadzony w uchwycie trzymającym.

Założ podkładkę i dokręć odpowiednią śrubę mocującą w sposób podany poniżej:

### **Montaż noża tnącego**

Śruba mocująca nóż tnący musi zostać dokręcona z siłą 40 Nm. - 50 Nm max. Śruba, uchwyt oraz nóż muszą być okresowo kontrolowane. Po dłuższym użytkowaniu, szczególnie w piaszczystym terenie, ostrze zostanie stępione a elementy wyprofilowania noża starte. Znacznie zmniejszy to skuteczność koszenia i napętnienia kosza. Taki nóż należy wówczas zastąpić nowym, posiadającym odpowiednie oznaczenie producenta. Oryginalny nóż można nabyć u lokalnego dystrybutora maszyn Hortmasz.

## **11 Przechowywanie**

W celu przygotowania kosiarki do dłuższego okresu przechowywania należy postępować zgodnie z podanymi poniżej zasadami:

1. Opróżnij zbiornik paliwa po ostatnim koszeniu
  - a. najlepiej opróżnić zbiornik paliwa specjalną pompą ssącą do paliwa



**Uwaga !** Podczas wykonywania tych czynności należy pamiętać iż benzyna jest łatwopalna a jej opary trujące i wybuchowe. Nie wolno opróżniać zbiornika z paliwa w pomieszczeniach, w pobliżu źródeł ognia, nie wolno palić.

- b. w przypadku braku pompy, włącz silnik i pozwól mu pracować do całkowitego wypalenia paliwa
- c. wykręć świecę zapłonową i wlej około 15 ml oleju do cylindra. Ponownie wkręć świecę zapłonową i powoli ciągnąc za linkę rozrusznika obróć wałem korbowym w celu rozprowadzenia oleju
2. Oczyść i nasmaruj kosiarkę zgodnie z zaleceniami w rozdziale 'Smarowanie'
3. Przesmaruj olejem nóż kosiarki by zapobiec jego korozji.

4. Maszynę należy przechowywać na równej płaskiej powierzchni w suchym i czystym miejscu, zabezpieczając ją przed działaniem mrozu czy osób nieupoważnionych.



### UWAGA !

Przed schowaniem maszyny do zamkniętego pomieszczenia silnik należy ochłodzić;

Należy zabezpieczyć przed korozją wszelkie wrażliwe elementy maszyn; spód kosiarki, linki sterujące itd.

Należy zachować ostrożność, nie wolno zaginać bądź skręcać linek.

Jeżeli linkę rozrusznika wyjmujemy z uchwytu trzymającego na rękojeści, powoli nie puszczając jej cofamy ją do silnika.

### Transport

W czasie transportu kosiarki należy koniecznie wyłączyć silnik. Należy zachować ostrożność by przemieszczając kosiarkę poza trawnikiem nie uszkodzić noża tnącego.

## 12 Gwarancja

Gwarantem na terenie Polski jest firma Hortmasz Sp. z o.o.. Warunki gwarancji oraz karta gwarancyjna jest odrębnym dokumentem dołączanym do maszyny.

## 13 Typowe uszkodzenia i sposoby ich usuwania

Zakłócenia	Przyczyny	Sposoby usunięcia
Nie można uruchomić silnika	Zamknięty kranik paliwa	Otwórz kranik z paliwem
	Manetka reg obrotów silnika w niewłaściwej pozycji	Przestaw manetkę obrotów silnika we właściwe miejsce
	Pusty zbiornik paliwa	Zatankuj zbiornik świeżym, dobrej jakości paliwem (zgodnie z instrukcją silnika)
	Zabrudzony filtr powietrza	Wymień lub oczyść filtr powietrza zgodnie z instrukcją obsługi silnika
	Niewłaściwie wkręcona świeca zapłonowa	Wkręć świecę zapłonową z siłą 25-30 Nm.
	Zdjęta ze świecy zapłonowej kopułka	Założ kopułkę na świecę zapłonową
	Niewłaściwa odległość między elektrodami świecy	Ustaw odległość między elektrodami świecy na 0,7-0,8 mm
	Niewłaściwa lub uszkodzona świeca zapłonowa	Wymień świecę na nową zgodnie z instrukcją obsługi silnika

	„Zalany” silnik	Ustaw wysoką prędkość obrotową silnika i wielokrotnie pociągnij za linkę rozrusznika do momentu uruchomienia silnika
	Wadliwy moduł zapłonowy	Wymiana w serwisie
Silnik uruchamia się z trudem, nie ma mocy	Woda lub inne zanieczyszczenia w paliwie	Wymień paliwo na dobrej jakości,
	Niedrożny odpowietrznik korka zbiornika paliwa	Przeczyść odpowietrznik korka, lub wymień go na nowy
	Brudny filtr powietrza	Wymień lub oczyść filtr powietrza
Silnik pracuje nieregularnie	Niewłaściwa lub uszkodzona świeca zapłonowa	Wymień świecę zapłonową na nową zgodnie z instrukcją obsługi silnika
	Niewłaściwa odległość między elektrodami świecy	Ustaw odległość między elektrodami świecy na 0,7-0,8 mm
	Zabrudzony filtr powietrza	Wymień lub oczyść filtr powietrza zgodnie z instrukcją obsługi silnika
Silnik nie ma mocy	Zabrudzony filtr powietrza	Wymień lub oczyść filtr powietrza zgodnie z instrukcją obsługi silnika
	Źle wyregulowany lub zabrudzony gaźnik	Odpowiednio wyreguluj lub przeczyść gaźnik
Silnik nieregularnie pracuje na wyższych obrotach	Niewłaściwa odległość między elektrodami świecy	Ustaw odpowiednia przerwę między elektrodami (0,7 – 0,8 mm)
Silnik przegrzewa się	Ograniczony przepływ powietrza chłodzącego	Oczyść cylinder silnika
	Niewłaściwa kopułka świecy zapłonowej	Zamontuj właściwą kopułkę świecy (RJ19LM)
Nadmierne wibracje	Poluzowany nóż	Dokręć odpowiednio nóż
	Zgięty lub uszkodzony nóż	Wymień nóż na nowy

## 14 Środowisko

Maszyna po zużyciu powinna zostać zagospodarowana zgodnie z obowiązującymi normami ochrony środowiska.



Jeśli w kosiarce znajduje się akumulator rozruchowy, należy pamiętać iż musi zostać zebrany i przetworzony w sposób zgodny z zasadami ochrony środowiska. Nie wolno akumulatora wyrzucać do pojemników na śmieci. Należy taki sprzęt przekazać do miejsca w którym nastąpi jego, recykling lub unieszkodliwienie poszczególnych elementów. Tylko taki sposób postępowania jest bezpieczny dla środowiska i zapewnia nam ochronę przed kontaktem z substancjami niebezpiecznymi zawartymi w produkcie. Zużyte akumulatory zgodnie z Dz.U.2009 Nr.79 poz 666, należy zwrócić w punkcie wymiany zużytych akumulatorów. Zdanie zużytego akumulatora następuje również przy zakupie nowej baterii.

## 15 Informacje dodatkowe

### Zamówienia części zamiennych

Hortmasz Sp. z o.o., zapewnia stały dostęp do części zamiennych.

Części zamienne można zamawiać u Dealera, przez stronę internetową [www.hortmasz.pl](http://www.hortmasz.pl), drogą mailową e-mail: [serwis@hortmasz.com.pl](mailto:serwis@hortmasz.com.pl) lub telefonicznie dzwoniąc pod numer 46/833 43 56, 833 25 54 wew 110 lub 111.

**16 EC Deklaracja Zgodności****DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE**

Deklaracja ta odnosi się wyłącznie do maszyny w stanie, w jakim została wprowadzona do obrotu i nie obejmuje części składowych dodanych przez użytkownika końcowego lub przeprowadzonych przez niego późniejszych działań.

Producent:

Hortmasz Sp. z o.o. 96-100 Skierniewice, Strobów 2D, Polska

Zaświadcza że:

Kosiarka, typ: HKS LX 553 N L196, HKS LX 553 NE L196

Numer seryjny: 000001 - 999999

Opis – Kosiarka przeznaczona do koszenia trawników. Nie należy nią kosić traw wysokich, traw nadmiernie suchych oraz mokrych. Typ urządzenia napędzającego – silnik spalinowy, czterosuwowy, chłodzony powietrzem, typ elementu tnącego – wirujący nóż.

Typ/model	HKS LX 553 N L196	HKS LX 553 NE L196
Szerokość koszenia	525 mm	
Pojemność / moc silnika	196 cm <sup>3</sup>	
Napęd kół	TAK	
Rozrusznik	Ręczny	Ręczny + akumulatorowy

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: dyr.: 2006/42/WE (Maszynowa), 2014/30/UE (Kompatybilności elektromagnetycznej), 2000/14/WE, Annex VI, zm. 2005/88/WE (Hałasowa)

oraz normami zharmonizowanymi:

EN ISO 5395-1:2013/A1:2018, EN ISO 5395-2:2013/A2:2017, EN ISO 14982:2009

Zastosowana procedura oceny zgodności: zał VI (2000/14/WE)

Jednostka certyfikująca zgodność z wymaganiami Dyrektywy 2000/14/WE zm. 2005/88/WE

TUV SUD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Munchen, Notified Body 0036

Typ/model	HKS LX 553 N L196	HKS LX 553 NE L196
Zmierzony poziom mocy akustycznej	95,6 dB(A) k=1,8 dB(A)	95,9 dB(A) k=1,8 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	98 dB(A)	

Niniejsza deklaracja wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

Producent i właściciel dokumentacji technicznej

Hortmasz Sp. z o.o. 96-100 Skierniewice, Strobów 2D, Polska

Nazwisko oraz adres osoby upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej, zamieszkującej we Wspólnocie:

Andrzej Swaczyna, Hortmasz Sp. z o.o. 96-100 Skierniewice, Strobów 2D

Miejscowość i data: Strobów 30.10.2023

Nazwisko oraz podpis osoby upoważnionej:

Arkadiusz Jaros - Dyrektor Handlowy

*Arkadiusz Jaros*







[www.hortmasz.pl](http://www.hortmasz.pl)